屋主自賣

55 央域多利向南溫特色，上下共六房四廳兩廚兩廁交通便，近學校，價二十六萬五，星期六、日下午2至4時開放參觀有意電3225145葉太洽1885東55街域多利。

屋主自賣

※近喜士定巴士總站地大33×155，三房一廳，三層地庫高$219,900
※CAPITAL HILL 地大33×122 四房一廳$219,900 經紀免問
電話299-3951 傳呼686-9056

屋連地讓

3907 S. W. MARINE DR. 登巴區街角位，鄰近WALLACE街屋有三睡房，平地約10700呎，電261-0895

屋主自賣

東雲哥華，一千八百呎，上兩睡房下一睡房，地大63×102，查詢詢433-5308

屋主自賣

溫哥華東區近VE
NABLES上下各二房廚廁全近學校巴士站，查詢電2553-1559

屋主自賣

保養靚屋上下四房二廳飯廳廚廁露台近中小學巴士購物上下可分租經紀免問 4390958

屋出讓

$149,800

兩個或三個睡房，兩層屋，有大太陽台，太陽台有溫熱洗浴箱，地大25×135呎，包火爐、雪櫃窗簾，現代廚櫃，抽油煙機。
勿失良機！

$169,800

三個或四個睡房，三層屋，地大33×115呎，包火爐、雪櫃、洗衣機、乾衣機、窗簾、新式廚櫃。
勿失良機！

來電251-1020上午十一點後
435-4971下午七點後

聞訃告

孫哀子儔操　媳方珍珠
儔宗　媳張月清
男孫挹文　孫媳謝君慈
霭文　孫媳伊娜
廸文
女孫瑞意　孫婿謝國璇
綺華
綺霞
曾男孫子光　子健
曾女孫穎儀　慧儀
嘉儀　婉玲
外曾男孫謝健輝　謝明輝
外曾女孫謝美蓮
同泣告

家慈周太夫人張余好籍貫廣東開平裡謳鄉日昇里人不幸痛於一九九〇年十月廿二日下午一時半病逝於聖保羅醫院積閏享壽九十有二歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於十月卅日(星期二)下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科市蘭墓園　忝屬宗親戚友世誼哀此訃

喪居：3417 ANZIO DR.
電話：434·9014

聞訃告

先室慈李門吳海棠夫人原籍廣東恩平縣平安村人出生泰國曼谷不幸痛於一九九〇年十月廿四日下午十一時病逝於聖保羅醫院積閏享壽五十三歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於十一月一日(星期四)上午十時半假座暗市黨安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園
忝屬宗親戚友鄉世誼哀此訃

杖期夫李沐河
哀子李大衛　仝泣告
哀女李惠微

治喪處：十二街東二四一一號
電話：二五一·二九六七

BRITISH PROPERTY

$479,000

兼有室內泳池別墅

有四睡房，共四千呎，交通便利又近學校，歡迎預約查詢。

SUTTON GROUP SENTINEL
DARLENE DUNNETT
電話：922·0980
傳呼：650·6402

謝

未亡人曹惠愛
孤子興國　媳黃羣素
靖國　媳雷瑞娟
孤女素瑛　婿陳炳活
素琼　婿譚沃森
素珍　婿范滿鉅
素玲　婿林龍英
男孫日輝　孫媳甄少文
日東
女孫妙燁　孫婿黃元灼
丹娜　孫婿葉永韶
春杏　孫婿彭靜雄
曉蕾
曾男孫何超
文蕾
外男孫何龍
永德　外孫媳琪亞
譚偉明
偉强
外女孫陳美月　外孫婿哥力利布魯市
美霞　外孫婿林健邦
美嫦　外孫婿李米琪
美蓮　外孫婿科里依數之亞
譚綺玲
范映慈
范艷慈
林萍萍
茵茵
曾外男孫黃藝敏
林之智
李專尼
葉家祺
彭燁
曾外女孫哥力利皮珠
黃詩敏
林小玲
李麗珍
科里依亞利蘇
茹比利依拉
依利沙白
珍尼市
同叩謝

厚惠芳名　恕不稱呼
如有錯漏　尚祈見諒

哀謝

先夫何福海之喪經於十月二十五日即星期四下午一時在暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬科士蘭墓園
叩蒙宗親戚友世誼惠賜花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

聞訃告

繼室先慈岑門梁氏玉嬋夫人廣東恩平縣太平村人不幸痛於一九九〇年十月廿五日上午九時三十分病逝於溫哥中央醫院積閏享壽七十一歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於十一月一日(星期四)下午一時假座高希雲殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園
忝屬宗親戚友鄉世誼哀此訃

杖期夫岑炎松
哀子華洋　媳吳銀瑞
平貴　媳林娉雅
平銳　媳莫麗萍
平熾　媳孔甜英
平金　媳林植容
平熙　媳妙玲
炳麟　婿麥瑞暢
哀女平秀　明達　明樂
男孫榮達　威奇　志文
威文　耀文　嘉輝
卓文
永輝
女孫榮碧　孫婿鄭瑞扶
榮珠　孫婿鄧國良
榮麗　明翠　明芬
翠雲　蓓泰　蓓麗
外男孫麥仕堯
外女孫美娥　孫婿史提芬麥
外曾孫鄭達華　鄭達文
鄧愛薇　鄧偉雄
同泣告

治喪處：高希雲殯儀館
1235 E. HASTINGS ST. VAN.
喪宅：711-705 JACKSON AVE. VAN.
TEL: 251-2791

謝

先慈林門蕭金三太夫人之喪已誌前報經於是月廿三日假座固蘭希雲殯儀館舉行喪禮安葬海景墓園叩蒙宗親戚友世誼厚惠賻儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

弧哀子　萬錦
萬輝
社堅
華昆　仝家人等哀謝
弧哀女
瑞顏
潤添

哀謝

厚賜芳名恕不另錄祈爲見諒

雅麗花舖

ELEGANT FLORIST

150 E. PENDER STREET,
VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
一五〇號 片打東街
(緬街夾片打街)

TEL: (604) 685-3838
周慕軾主理

本店常備裝飾盆栽
專營
結婚襟花、花球
花牌、花籃
枱花、花圈
四季時花
歡迎光顧

月蓮花舖

Lisa Florist

Flowers For All Occasions

439 DUNLEVY AVE,
VANCOUVER B.C. V6A 3S8
TEL. 689-5829

登利維街439
電話689·5829

本號專營
四季時花
盆景樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花圈
專人送貨
歡迎光顧

本報廣告效力宏大

再生循環·處理廢物
請用藍盒子

墳地出售

科士蘭墳場，海景墳場，好風水，永久地，預售好分期，華代表潘戈龍。876·9190

榮倚花舖

Louie's Florist

371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL:683-5124

總代理李氏花屋
中國名花
桂花
米仔蘭
黃花白玉蘭
含笑花
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花圈
歡迎光顧

呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅:255-9675

高希雲殯儀館

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL

溫哥華喜士定東街1235號
電話：255·5444

本館爲華裔人士服務已多年·對華人家庭及傳統風俗習慣·照顧十足·最近更擴充修葺·加强服務·合各種宗教儀式之用·華人顧問。
免費諮詢

禮堂舒適　車位充足
空氣調節　服務週到
包辦一切　棺木山地
各種儀式　價錢公道

經理：馬信 CHARLES MATSON

安息堂殯儀館

ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)

問我有長生
願人無短壽

如有垂詢，請與華人經理：
李顯理
雲龍
二君接洽

＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘

電話：254－7166（24小時）

新奇士花店

SUN. K.S. FLORIST

389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時

盆景花木
技工精製
結婚花球
花牌花圈
僑胞社團
光顧定製
特別歡迎

喜市定街東三八九號
電話六八七四〇九四
吳栢南啓

CANADA FLORIST

Flowers for All Occasions
加拿大花舖
KEN SOO Manager 蘇金

色式美觀花花世界
盆花花插花
圈花球

4726 Canada Way
Burnaby, B.C.
V5G 1L2
Phone: 298-0522
傳呼電話：680-5262

溫哥華花舖

Vancouver Wholesale Florists & Trading Ltd.

610 Malkin Avenue
Vancouver, B.C.
近唐人街
Tel. (604) 254-5431

專人送貨
四季時花
花牌花籃
結婚花球
花籃花圈
盆景樹木